



Consiglio  
dell'Unione europea

**Bruxelles, 9 settembre 2016  
(OR. en)**

**11890/16  
ADD 1**

**INST 348**

**NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	18 luglio 2016
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea

---

n. doc. Comm.:	COM(2016) 471 final - ANNEXES 1 to 3
Oggetto:	ALLEGATI della RELAZIONE DELLA COMMISSIONE Relazione annuale 2015 sui rapporti della Commissione europea e i parlamenti nazionali

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2016) 471 final - ANNEXES 1 to 3.

---

All.: COM(2016) 471 final - ANNEXES 1 to 3



Bruxelles, 15.7.2016  
COM(2016) 471 final

ANNEXES 1 to 3

**ALLEGATI**

*della*

**RELAZIONE DELLA COMMISSIONE**

**Relazione annuale 2015  
sui rapporti della Commissione europea e i parlamenti nazionali**

## Allegato 1

### Numero di pareri ricevuti dalla Commissione nel 2015 per parlamento/camera nazionale (dialogo politico e meccanismo di controllo della sussidiarietà)

Stato membro	Camera	Totale dei pareri <sup>1</sup>	Numero di pareri motivati (protocollo n. 2) <sup>2</sup>
Portogallo	<i>Assembleia da República</i>	55	0
Romania	<i>Camera Deputaților</i>	47	1
Repubblica ceca	<i>Senát</i>	25	1
Italia	Senato della Repubblica	25	0
Francia	<i>Assemblée nationale</i>	23	0
Regno Unito	<i>House of Lords</i>	22	0
Germania	<i>Bundesrat</i>	20	0
Romania	<i>Senat</i>	14	0
Spagna	<i>Congreso de los Diputados e Senado (entrambe le camere)</i>	11 <sup>3</sup>	1 <sup>4</sup>
Repubblica ceca	<i>Poslanecká sněmovna</i>	10	1
Svezia	<i>Riksdag</i>	10	1
Irlanda	<i>Dáil Éireann e Seanad Éireann (entrambe le camere)</i>	9 <sup>5</sup>	0
Francia	<i>Sénat</i>	8	0
Regno Unito	<i>House of Commons</i>	8	0
Austria	<i>Bundesrat</i>	7	0
Italia	Camera dei Deputati	7	0
Slovacchia	<i>Národná Rada</i>	7	1
Paesi Bassi	<i>Tweede Kamer</i>	6	1
Croazia	<i>Hrvatski sabor</i>	5	0
Ungheria	<i>Országgyűlés</i>	5	1

<sup>1</sup> Comprende sia i pareri che i pareri motivati pervenuti dai parlamenti nazionali.

<sup>2</sup> Per essere considerato parere motivato ai sensi del protocollo n. 2, il parere deve indicare chiaramente una violazione del principio di sussidiarietà ed essere inviato alla Commissione entro un termine di otto settimane dalla data di trasmissione della proposta ai parlamenti nazionali.

<sup>3</sup> Conteggiati come 11 pareri provenienti da due camere.

<sup>4</sup> Conteggiato come 1 parere motivato proveniente da due camere.

<sup>5</sup> Conteggiati come 9 pareri provenienti da due camere.

Lituania	<i>Seimas</i>	4	0
Cipro	<i>Vouli ton Antiprosopon</i>	4	0
Polonia	<i>Senat</i>	3	0
Belgio	<i>Chambre des représentants/Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	2	0 <sup>6</sup>
Bulgaria	<i>Narodno Sabranie</i>	2	0
Danimarca	<i>Folketing</i>	2	0
Germania	<i>Bundestag</i>	2	0
Lussemburgo	<i>Chambre des Députés</i>	2	0
Paesi Bassi	<i>Eerste Kamer</i>	2	0
Finlandia	<i>Eduskunta</i>	1	0
Lettonia	<i>Saeima</i>	1	0
Malta	<i>Kamra tad-Deputati</i>	1	0
Austria	<i>Nationalrat</i>	0	0
Belgio	<i>Sénat de Belgique/Senaat</i>	0	0
Estonia	<i>Riigikogu</i>	0	0
Grecia	<i>Vouli ton Ellinon</i>	0	0
Polonia	<i>Sejm</i>	0	0
Slovenia	<i>Državni zbor</i>	0	0
Slovenia	<i>Državni svet</i>	0	0
<b>TOTALE</b>		<b>350</b>	<b>8</b>

<sup>6</sup> La *Chambre des Représentants/Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers* ha presentato un parere che indicava una violazione del principio di sussidiarietà. Questo parere è stato però inviato oltre il termine di otto settimane dalla trasmissione della proposta ai parlamenti nazionali da parte della Commissione.

## Allegato 2

### **Documenti della Commissione che hanno generato il maggior numero di pareri<sup>7</sup> ricevuti dalla Commissione nel 2015 (dialogo politico e meccanismo di controllo della sussidiarietà)**

	<b>Documento della Commissione</b>	<b>Titolo</b>	<b>Totale dei pareri<sup>8</sup></b>	<b>Numero di pareri motivati (protocollo n. 2)<sup>9</sup></b>
1	COM(2014) 910	Comunicazione sul programma di lavoro della Commissione per il 2015: un nuovo inizio	26 <sup>10</sup>	0
2	COM(2015) 450 <sup>11</sup>	Proposta di regolamento che istituisce un meccanismo di ricollocazione di crisi e modifica il regolamento (UE) n. 604/2013 che stabilisce i criteri e i meccanismi di determinazione dello Stato membro competente per l'esame di una domanda di protezione internazionale presentata in uno degli Stati membri da un cittadino di un paese terzo o da un apolide	12 <sup>12</sup>	5
3	COM(2015) 177	Proposta di regolamento che modifica il regolamento (CE) n. 1829/2003 per quanto concerne la possibilità per gli Stati membri di limitare o vietare l'uso di alimenti e mangimi geneticamente modificati sul loro territorio	12 <sup>13</sup>	2

<sup>7</sup> La tabella elenca tutti i documenti della Commissione per i quali sono stati ricevuti almeno cinque pareri.

<sup>8</sup> Comprende sia i pareri che i pareri motivati pervenuti dai parlamenti nazionali.

<sup>9</sup> Per essere considerato parere motivato ai sensi del protocollo n. 2, il parere deve indicare chiaramente una violazione del principio di sussidiarietà ed essere inviato alla Commissione entro un termine di otto settimane dalla data di trasmissione della proposta ai parlamenti nazionali.

<sup>10</sup> Di cui 14 pareri sono conteggiati da una lettera inviata dalla *Tweede Kamer* olandese per proprio conto e per conto di: *Vouli ton Antiprosopon* cipriota, *Poslanecká sněmovna* e *Senat* cechi, *Hrvatski sabor* croato, *Országgyűlés* ungherese, *Seimas* lituano, Senato della Repubblica italiana, *Eerste Kamer* olandese, *Senat* polacco, *Assembleia da República* portoghese, *Camera Deputaților* rumena, *Národná Rada* slovacco e *House of Lords* britannica.

<sup>11</sup> Uno dei pareri su questo documento della Commissione, proveniente dal *Senát* ceco, riguardava di congiunto COM(2015) 451, COM(2015) 452, COM(2015) 453 e JOIN(2015) 40. Un parere, della Camera dei Deputati italiana, riguardava di congiunto i documenti COM(2015) 451 e COM(2015) 452.

<sup>12</sup> Di cui uno proveniva di congiunto dalle due camere spagnole e un altro dalle due camere *Houses of the Oireachtas* irlandesi - ciascuno è quindi conteggiato come un parere proveniente da due camere.

<sup>13</sup> Di cui uno proveniva di congiunto dalle due camere spagnole ed è quindi conteggiato come un parere da due camere.

4	COM(2015) 10 <sup>14</sup>	Proposta di regolamento relativo al Fondo europeo per gli investimenti strategici e che modifica i regolamenti (UE) nn. 1291/2013 e 1316/2013	11 <sup>15</sup>	0
5	COM(2015) 135 <sup>16</sup>	Proposta di direttiva del Consiglio recante modifica della direttiva 2011/16/UE per quanto riguarda lo scambio automatico obbligatorio di informazioni nel settore fiscale	10 <sup>17</sup>	1
6	COM(2015) 80 <sup>18</sup>	Comunicazione per una strategia quadro per un'Unione dell'energia resiliente, corredata da una politica lungimirante in materia di cambiamenti climatici	9	0
7	COM(2015) 452 <sup>19</sup>	Proposta di regolamento che istituisce un elenco comune dell'UE di paesi di origine sicuri ai fini della direttiva 2013/32/UE del Parlamento europeo e del Consiglio recante procedure comuni ai fini del riconoscimento e della revoca della protezione internazionale, e che modifica la direttiva 2013/32/UE	8 <sup>20</sup>	0
8	COM(2015) 63	Libro verde – Costruire un'Unione dei mercati dei capitali	7	0
9	COM(2015) 46	Proposta di regolamento che modifica il regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Fondo sociale europeo, per quanto riguarda un aumento del prefinanziamento iniziale versato a programmi operativi sostenuti dall'Iniziativa	7 <sup>21</sup>	0

<sup>14</sup> Uno dei pareri su questo documento della Commissione, proveniente dall'*Assemblée nationale* francese, riguardava di congiunto COM(2015) 11 e COM(2015) 12. Un parere, della Camera dei Deputati italiana, riguardava di congiunto COM(2014) 903 e un parere dell'*Assembleia da República* portoghese riguardava di congiunto COM(2015) 11.

<sup>15</sup> Di cui uno proveniva di congiunto dalle due camere spagnole ed è quindi conteggiato come un parere proveniente da due camere.

<sup>16</sup> Uno dei pareri su questo documento della Commissione, proveniente dal Senato della Repubblica italiana, riguardava di congiunto COM(2015) 129.

<sup>17</sup> Di cui uno proveniva di congiunto dalle due camere spagnole ed è quindi conteggiato come un parere proveniente da due camere.

<sup>18</sup> Uno dei pareri su questo documento della Commissione, proveniente dal *Senát* ceco, riguardava di congiunto COM(2015) 82. Un parere, proveniente dalla *Poslanecká sněmovna* ceca, riguardava di congiunto COM(2015) 82; un parere, proveniente dal Senato della Repubblica italiana, riguardava di congiunto COM(2015) 81 e COM(2015) 82; un parere, proveniente dalla Camera dei Deputati italiana, riguardava di congiunto COM(2015) 81 e COM(2015) 82; e un parere, proveniente dal *Senat* rumeno, riguardava di congiunto COM(2015) 81 e COM(2015) 82.

<sup>19</sup> Uno dei pareri su questo documento della Commissione, proveniente dal *Senát* ceco, riguardava di congiunto COM(2015) 450, COM(2015) 451, COM(2015) 453 e JOIN(2015) 40. Un secondo parere del *Senát* ceco riguardava di congiunto COM(2015) 453 e JOIN(2015) 40. Un parere, proveniente dalla Camera dei Deputati italiana, riguardava di congiunto COM(2015) 450 e COM(2015) 451.

<sup>20</sup> Di cui uno proveniva di congiunto dalle due camere spagnole ed è quindi conteggiato come un parere proveniente da due camere.

<sup>21</sup> Di cui uno proveniva di congiunto dalle due camere spagnole ed è quindi conteggiato come un parere proveniente da due camere.

		a favore dell'occupazione giovanile		
10	COM(2015) 216 <sup>22</sup>	Comunicazione sulla Proposta di accordo interistituzionale "Legiferare meglio"	7	0
11	COM(2015) 82 <sup>23</sup>	Comunicazione "Raggiungere l'obiettivo del 10% di interconnessione elettrica - Una rete elettrica europea pronta per il 2020"	7	0
12	COM(2014) 903	Comunicazione "Un piano di investimenti per l'Europa"	6 <sup>24</sup>	0
13	COM(2015) 240	Comunicazione "Agenda europea sulla migrazione"	6	0
14	COM(2015) 192	Comunicazione "Strategia per il mercato unico digitale in Europa"	6	0
15	COM(2015) 451 <sup>25</sup>	Proposta di decisione del Consiglio che istituisce misure temporanee nel settore della protezione internazionale a beneficio dell'Italia, della Grecia e dell'Ungheria	5	0
16	COM(2015) 453 <sup>26</sup>	Comunicazione "Piano d'azione dell'UE sul rimpatrio"	5	0
17	COM(2015) 337 <sup>27</sup>	Proposta di direttiva che modifica la direttiva 2003/87/CE per sostenere una riduzione delle emissioni più efficace sotto il profilo dei costi e promuovere investimenti a favore di basse emissioni di carbonio	5 <sup>28</sup>	0

<sup>22</sup> Uno dei pareri su questo documento della Commissione, proveniente dal *Senát* ceco, riguardava di congiunto COM(2015) 215. Un parere, proveniente dal *Sénat* francese, riguardava di congiunto COM(2015) 215; un parere, proveniente dall'*Assemblée nationale* francese, riguardava di congiunto COM(2015) 215; un parere, della *House of Lords* britannica, riguardava di congiunto COM(2015) 215; e un parere, del Senato della Repubblica italiana, riguardava di congiunto COM(2015) 215.

<sup>23</sup> Uno dei pareri su questo documento della Commissione, proveniente dal *Senát* ceco, riguardava di congiunto COM(2015) 80: un parere proveniente dalla *Poslanecká sněmovna* ceca riguardava di congiunto COM(2015) 80; un parere del Senato della Repubblica italiana riguardava di congiunto COM(2015) 80 e COM(2015) 81; un parere, della Camera dei Deputati italiana, riguardava di congiunto COM(2015) 80 e COM(2015) 81; e un parere, del *Senat* rumeno, riguardava di congiunto COM(2015) 80 e COM(2015) 81.

<sup>24</sup> Un altro parere proveniente dal *Sénat* francese su questo documento della Commissione è stato ricevuto nel 2014.

<sup>25</sup> Uno dei pareri su questo documento della Commissione, proveniente dal *Senát* ceco, riguardava di congiunto COM(2015) 450, COM(2015) 452 e COM(2015) 453 e JOIN(2015) 40. Uno dei pareri, proveniente dalla Camera dei Deputati italiana, riguardava di congiunto COM(2015) 450 e COM(2015) 452.

<sup>26</sup> Due dei pareri su questo documento della Commissione sono stati inviati dal *Senát* ceco. Il primo di questi riguardava di congiunto COM(2015) 450, COM(2015) 451, COM(2015) 452 e JOIN (2015) 40. Il secondo riguardava di congiunto COM(2015) 452 e JOIN(2015) 40.

<sup>27</sup> Uno dei pareri su questo documento della Commissione, proveniente dal *Senát* ceco, riguardava di congiunto COM(2015) 339, COM(2015) 340 e COM(2015) 341.

<sup>28</sup> Di cui uno proveniva di congiunto dalle due camere spagnole ed è quindi conteggiato come un parere proveniente da due camere.

18	COM(2015) 81 <sup>29</sup>	Comunicazione “Il protocollo di Parigi – Piano per la lotta ai cambiamenti climatici mondiali dopo il 2020”	5	0
19	COM(2015) 340 <sup>30</sup>	Comunicazione “Avvio del processo di consultazione pubblica sul nuovo assetto del mercato dell’energia”	5	0

---

<sup>29</sup> Uno dei pareri su questo documento, proveniente dal Senato della Repubblica italiana, riguardava di congiunto COM(2015) 80 e COM(2015) 82.

<sup>30</sup> Uno dei pareri su questo documento della Commissione, proveniente dal *Senát* ceco, riguardava di congiunto COM(2015) 337, COM(2015) 339 e COM(2015) 341. Un parere, della Camera dei Deputati italiana, riguardava di congiunto COM(2015) 339.

### Allegato 3

#### Numero di pareri ricevuti dalla Commissione nel 2015 per servizio della Commissione (dialogo politico e meccanismo di controllo della sussidiarietà)

Servizio della Commissione	Totale dei pareri <sup>31</sup>
DG Migrazione e affari interni	63
Segretariato generale	58
DG Affari economici e finanziari	29
DG Ambiente	28
DG Energia	25
DG Salute e sicurezza alimentare	18
DG Stabilità finanziaria, servizi finanziari e Unione dei mercati dei capitali	14
DG Fiscalità e unione doganale	13
DG Mercato interno, industria, imprenditoria e PMI	10
DG Affari marittimi e pesca	10
DG Occupazione, affari sociali e inclusione	9
DG Agricoltura e sviluppo rurale	8
Servizio europeo per l'azione esterna <sup>32</sup>	8
DG Giustizia e consumatori	8
DG Politica di vicinato e negoziati di allargamento	8
DG Commercio	8
DG Reti di comunicazione, contenuti e tecnologie	7
DG Azione per il clima	5
DG Mobilità e trasporti	5
DG Istruzione e cultura	4
DG Politica regionale e urbana	4
DG Cooperazione internazionale e sviluppo	2
Servizio degli strumenti di politica estera	2
Servizio giuridico	2
DG Aiuti umanitari e protezione civile	1
Eurostat	1
<b>TOTALE</b>	<b>350</b>

<sup>31</sup> Comprende sia i pareri che i pareri motivati pervenuti dai parlamenti nazionali.

<sup>32</sup> Il Servizio europeo per l'azione esterna non è un servizio della Commissione ma un organismo indipendente.

